

NL
EN
FR
DU
HR



GEBRUIKSIINSTRUCTIES
USERMANUAL
INITIATION D' UTILISATION
GEBRAUCHSANLEITUNG
UPUTE

STAINLESS STEEL **MAINTENANCE KIT**

LEES DEZE INSTRUCTIES
VOOR GEBRUIK!

READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE ASSEMBLING!

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT
D'INSTALLER!

BITTE LESEN SIE VOR DER MONTAGE
DIE EINBAUANLEITUNG!

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE
UPORABE



GEVAAR

Beschermende handschoenen/ beschermende kleding/ oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen.

Veroorzaakt ernstig oogletsel. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.

DANGER

Wear protective gloves/ protective clothing/ eye protection/face protection.

Causes serious eye damage.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.

DANGER

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/ du visage.

Provoque des lésions oculaires graves. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

ACHTUNG

Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen.

BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

Sofort IFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.

OPREZ

Nositi zaštitne rukavice/ zaštitno odijelo/zaštitu za oči/zaštitu za lice.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.

Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/lječnika/...

Looox Soft B570 bevat: | Looox Soft B570 contains: | Looox Soft B570 contient:

Looox Soft B570 enthält: | Looox Soft B570 sadrži:

5 % - 15 % anionogene oppervlakteactieve stoffen, < 5 % niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, parfums (Limonene, Hexyl cinnamal, Butylphenyl methylpropional, Benzyl salicylate), conserveringsmiddelen (Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone), Vetalcoholthoxylaat.

Looox Protect B580 bevat: | Looox Protect B580 contains: | Looox Protect B580 contient:

Looox Protect B580 enthält: | Looox Protect B580 sadrži:

< 5 % polycarboxylaten, < 5 % anionogene oppervlakteactieve stoffen, parfums (Limonene, Butylphenyl methylpropional, Geraniol), conserveringsmiddelen (Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone, ethylchloroisothiazolinone).conserveringsmiddelen (Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone).



NL Alleen toepasbaar op geborsteld RVS versie

Gebruikersinstructie LooX Soft B570®

- 1 Na het schudden van LooX Soft B570 dient de reiniger onverdund aangebracht te worden met een vochtige spons. Laat het middel vervolgens kort intrekken (circa 1 minuut) en begin daarna met enige druk de spons over het materiaal te bewegen (poetsen/boenen).
- 2 De spons dient in de wals richting van het materiaal te worden bewogen of in de richting van het geborstelde of geslepen oppervlak. Indien de roest hardnekkig is kan men ook de witte (schuur)kant van de spons gebruiken.
- 3 Wel moet men er rekening mee houden dat de losgekomen oxiden een oppervlak enigszins kan beschadigen. Dat komt vooral voor bij rvs dat (hoog) gepolijst is.
- 4 Verwijder de residuen zorgvuldig met water of een vochtige doek. Dit laatste dient met lichte druk gedaan te worden om te voorkomen dat vuil opnieuw in de poriën wordt gewreven.
- 5 Gebruik bij voorkeur de basische reiniger LooX Protect B580 die naast neutralisatie ook nog bescherming op nanoschaal biedt om nieuwe corrosie zoveel mogelijk te voorkomen.
- 6 LooX Soft B570 niet gebruiken op natuursteen en andere niet zuurbestendige oppervlakken.

Gebruikersinstructie LooX Protect B580®

- 1 Verdunnen met water voor dagelijks gebruik 50ml op 1 liter water.
- 2 Bij gebruik als nabehandeling van oppervlak dat behandeld is met LooX Soft B570; 1:4 met water verdunnen.
- 3 Met een spons of doek het oppervlak grondig afwissen/schoonmaken.
- 4 Voor mooi droog resultaat nadien spoelen met water.
- 5 Altijd koud water gebruiken.

EN Only applicable to brushed stainless steel version

User instructions for Loox Soft B570®

- ➊ After shaking the Loox Soft B570, the cleaner must be applied undiluted with a moist sponge. Allow the substance to penetrate briefly (about 1 minute). Then move (cleaning/ polishing) the sponge over the material while applying a little pressure.
- ➋ The sponge must be moved in the rolling direction of the material or in the direction of the brushed or polished surface. If rust is stubborn, you can use the white abrasive side of the sponge.
- ➌ Take into account that released oxides can harm a surface to some extent. This generally happens with stainless-steel because it is highly polished.
- ➍ Remove any residues carefully with water or a moist cloth. Apply only light pressure to prevent dirt from entering the pores again.
- ➎ Preferably use the alkaline cleaner Loox Protect B580 which, as well as offering neutralisation, also offers protection at nano scale level to prevent corrosion as far as possible..
- ➏ Do not use Loox Soft B570 on natural stone or other non-acid-resistant surfaces.

User instructions for Loox Protect B580®

- ➊ Dilute with water for daily use. Add 50 ml to 1 litre of water.
- ➋ When the product is used as follow-up treatment of a surface treated with Loox Soft B570; dilute 1:4 with water.
- ➌ Wipe down/clean thoroughly with a sponge or cloth.
- ➍ Rinse with water for beautiful dry results.
- ➎ Always use cold water.

FR Uniquement applicable sur la version Inox brossé

Instructions d'utilisation LooX Soft B570®

- 1 Agitez le LooX Soft B570 et appliquez-le non dilué avec une éponge humide. Laissez le produit agir brièvement (env. 1 minute), puis commencez à déplacer l'éponge sur le matériau en exerçant une certaine pression (nettoyer/lustrer).
- 2 L'éponge doit être déplacée dans le sens du laminage du matériau ou dans le sens de la surface brossée ou poncée. Si la rouille est tenace, vous pouvez également utiliser le côté blanc (abrasif) de l'éponge.
- 3 Il faut cependant tenir compte du fait que les oxydes détachés peuvent endommager une surface. Cela sera surtout le cas avec de l'inox (hautement) poli.
- 4 Éliminez soigneusement les résidus à l'eau ou avec un chiffon humide. Travaillez avec une légère pression pour éviter de faire à nouveau pénétrer la saleté dans les pores.
- 5 Utilisez de préférence le nettoyant de base LooX Protect B580 qui garantit une neutralisation mais aussi une nanoprotection pour éviter dans la mesure du possible de la nouvelle corrosion.
- 6 N'utilisez pas LooX Soft B570 sur la pierre naturelle ou d'autres surfaces non résistantes aux acides.

Instructions d'utilisation LooX Protect B580®

- 1 Diluez avec de l'eau pour une utilisation quotidienne (50 ml pour 1 litre d'eau).
- 2 En cas d'utilisation pour le traitement ultérieur d'une surface traitée avec LooX Soft B570 ; diluez à l'eau à raison de 1:4.
- 3 Essuyez/nettoyez minutieusement la surface avec une éponge ou un chiffon.
- 4 Rincez ensuite à l'eau pour obtenir un beau résultat.
- 5 Utilisez toujours de l'eau froide.

DE Nur für die Version mit gebürstetem Edelstahl anwendbar.

Gebrauchsanleitung Loox Soft B570®

- 1 Loox Soft B570 schütteln, dann das Reinigungsmittel mit einem feuchten Schwamm unverdünnt auftragen. Lassen Sie das Mittel kurz (ca. eine Minute) einwirken und reiben Sie dann mit dem Schwamm unter leichtem Druck über das Material (putzen/polieren).
- 2 Den Schwamm in die Walzrichtung des Materials oder in Richtung der gebürsteten bzw. geschliffenen Oberfläche bewegen. Bei hartnäckigem Rost können Sie auch die weiße (Scheuer-) Seite des Schwamms benutzen.
- 3 Es ist aber zu berücksichtigen, dass die gelösten Oxide eine Oberfläche etwas angreifen können. Das ist vor allem bei (stark) poliertem Edelstahl der Fall.
- 4 Die Rückstände sorgfältig mit Wasser oder einem feuchten Tuch entfernen. Letzteres hat mit leichtem Druck zu geschehen um zu vermeiden, dass Verschmutzungen wieder in die Poren gerieben werden.
- 5 Benutzen Sie vorzugsweise den alkalischen Reiniger Loox Protect B580, der außer der Neutralisierung auch Schutz auf Nanoebene bietet, damit erneute Rostbildung soweit wie möglich verhindert wird.
- 6 Loox Soft B570 nicht auf Naturstein und anderen nicht säurebeständigen Oberflächen anwenden.

Gebrauchsanleitung Loox Protect B580®

- 1 Für den täglichen Gebrauch 50 ml mit 1 L Wasser verdünnen.
- 2 Zur Nachbehandlung von Oberflächen, die mit Loox Soft B570 behandelt wurden, in einem Verhältnis von 1:4 mit Wasser verdünnen.
- 3 Die Oberfläche mit Schwamm oder Tuch gründlich abwischen und reinigen.
- 4 Für ein ästhetisches Resultat anschließend mit Wasser nachspülen.
- 5 Stets kaltes Wasser verwenden.



- NL** Voor servicemeldingen kunt u terecht bij de partij waar u ons product heeft aangeschaft. Wijzigingen voorbehouden. Onder voorbehoud van druk- en zetfouten. Afmetingen zijn indicatief. Looox B.V. is niet aansprakelijk voor schade die zou kunnen voortvloeien uit het gebruik maken van uw Looox product(en).
- DE** Bei Reklamationen werden Sie sich bitte an Ihre Bezugsquelle. Änderungen vorbehalten. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Die Abmessungen dienen zur Orientierung. Looox BV schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die sich aus der Verwendung und/oder der Montage von Looox-Produkten ergeben.
- EN** For complaints please contact the party from whom you purchased the product. Subject to change without notice. Subject to printing and typographical errors. Dimensions are indicative. Looox BV excludes any liability arising from using and/or installing Looox products.
- HR** Za prigovore molimo obratite se poslovnici u kojoj ste kupili proizvod. Dimenzije su indikativne. Zadržana su prava štamparskih grešaka. Looox bv isključuje odgovornost za štete nastale iz uporabe ili montaže Looox proizvoda.
- FR** Pour les plaintes s'il vous plaît contacter la partie où vous avez acheté le produit. Sous réserve de fautes d'impression. Sous réserve de modifications. Sous réserve d'erreur et de fautes d'impression. Les dimensions sont données à titre indicatif. Looox BV n'est pas responsable de dommages résultant de l'utilisation et du montage de produits Looox.